



- Aplerbecker Marktplatz 21 – 44287 Dortmund •

Bezirksverwaltungsstelle  
 Dortmund – Aplerbeck  
 z. Hd. Herrn Bezirksbürgermeister  
 Sascha Mader  
 Aplerbecker Marktplatz 21

Dortmund, 26.01.2013

44287 Dortmund

Die oben genannten Fraktionen sowie die Bürgerliste in der Bezirksvertretung Dortmund Aplerbeck bitten folgenden Antrag zur Tagesordnung in der Sitzung der Bezirksvertretung am 05.02.2013 zu beraten und darüber abstimmen zu lassen:

**Antrag:**

**Verwendung von Haushaltsmitteln 2013 der Bezirksvertretung Aplerbeck**

Die Bezirksvertretung Aplerbeck beschließt die Verwendung von Haushaltsmitteln in Anlehnung an die folgende Tabelle

**Haushaltsmittel 2013:**

Konsumtiv:  
 blau  
 Rot

Hellblau = neue Maßnahme  
 = Vorschlag der Verwaltung  
 = Einsparung / Streichung der Maßnahme

Summe:	Haushaltsmittel 536.800,- € / 256.700,- €
20.000,- €	<b>TEK Erbpachtstraße:</b> Erneuerung der Deckenbeleuchtung in den Gruppenräumen. In Absprache mit der Verwaltung ist eine vollständige Umsetzung 2013 möglich.
16.400,- € von 70.000,- €	<b>Gymnasium an der Schweizer Allee:</b> Energetische Sanierung von 3 Eingangsbereichen und der Fenster der Umkleieräume der Sporthalle. In Absprache mit der Verwaltung wäre eine vollständige Umsetzung 2013 möglich gewesen, jetzt nur noch Anfinanzierung für 2014..
20.000,- €	<b>TEK Edelrosenstraße:</b> Durchführung des Außenanstrichs des Kindergartens. In Absprache mit der Verwaltung ist eine vollständige Umsetzung 2013 möglich.
5.000,- €	<b>TEK Leineweg:</b> Innenanstrich der Sonnen- und der Mondgruppe. In Absprache mit der Verwaltung ist eine vollständige Umsetzung

	2013 möglich.
18.000,-€	<b>JFS Schüren:</b> Neue Lüftungsanlage / Einstellung von Planungskosten
18.000,-€	<b>Lichtendorfer Grundschule:</b> Neue Beheizung der Turnhalle / Einstellung von Planungskosten
39.500,-€	<b>Lichtendorfer Grundschule:</b> Wärmedämmverbundarbeiten an der Fassade des Schulgebäudes / In Absprache mit der Verwaltung zunächst Einstellung der Planungskosten
12.500,-€	<b>Adolf-Schulte-Schule:</b> Duschanlage erneuern / Einstellung von Planungskosten
26.640,-€	<b>TEK Erbpachtstraße:</b> Sanierung von drei Kinderwaschräumen und einem Personalwaschraum / Einstellung von Planungskosten
24.000,-€ von 30.000,-€	<b>Gehwegabsenkungen Barrierefrei,</b> werden in Absprache mit der Verwaltung erstellt
5.500,-€	<b>Finnbahn Berghofen:</b> Aufwertung der Bahn, Erneuerung der Laufstrecke. 5.500,- € bereits 2010 von der Bezirksvertretung zur Verfügung gestellt.
20.000,-€	<b>Rodenbergpark: Mauerwerksreinigung und Bearbeitung Verfugung</b>
10.000,-€ von 15.000,-€	<b>Kleine Schwerter Str / Tiefe Mark:</b> Wegesanieierung in Teilbereichen
5.000,-€	<b>Piktogramme und Markierungsarbeiten</b> im Stadtbezirk Aplerbeck
5.000,-€	<b>Bänke an Wegen zur Naherholung:</b> Insbesondere am Emscherweg sollen in Absprache mit der Bezirksvertretung neue Bänke aufgestellt werden.
5.000,-€	<b>Albrecht-Dürer-Realschule :</b> Erneuerungsarbeiten nach Vorschlag der Verwaltung an der Sporthalle
4.000,-€	<b>Holzbrücke Fröhliche Morgensonne:</b> Reparatur der Holzbrücke am Weg parallel zu Bahnlinie. Die Brücke dient auch als Schulweg und soll verkehrssicher gemacht werden. Sollte eine Reparatur wirtschaftlich nicht möglich sein, bittet die Bezirks um Mitteilung und Lösungsvorschläge
45.000,-€ von 50.000,-€	<b>Gehwegreparaturen:</b> punktuelle Gehweginstandsetzungen nach Absprache
10.000,-€ von 15.000,-€	<b>Reparaturtopf Spielplätze:</b> die genannte Summe wird eingestellt für allgemeine Reparaturen an Spielgeräten auf Spielplätzen im Stadtbezirk Aplerbeck
110.000,-€	Übertrag ab Vereins- und Kulturförderung
3.800,-€	Übertrag in invest. Haushalt
256.700,-€	<b>Ergebnis</b>

**Investiv:**

<b>Summe:</b>	<b>Haushaltsmittel 132.700,-€</b>
<b>1.000,-€ von 3.000,-€</b>	<b>Anschaffung von Bäumen:</b> Anschaffen von Bäumen als Einstieg für das Projekt Babywald der Bezirksvertretung.
<b>3.000,-€ von 7.000,-€</b>	<b>Bänke an Haltestellen :</b> In Absprache mit der Bezirksvertretung sollen an festzulegenden Haltestellen Bänke aufgestellt werden. Insbesondere sollen Haltestellen aufgerüstet werden, bei denen keine Warthäuschen errichtet werden können.
<b>37.500,-€</b>	<b>Querungshilfe über die Berghofer Straße</b> am Sportplatz Berghofen mit Einrichtung einer entsprechenden Beleuchtung ( 25.000,-€ für die Querungshilfe und 12.500,-€ für die Beleuchtung)
<b>45.000,-€</b>	<b>Einrichtung von Buskaps:</b> Für die eingestellte Summe sollen 3 Buskaps im Wohngebiet Schüren-Ost erstellt werden. Dort wohnen eine Vielzahl von Senioren aber Haltestellen mit Kapsteinen sind noch nicht vorhanden.
<b>5.000,-€</b>	<b>TEK Tiefe Mark:</b> Anschaffung von Garagen oder Blockhaus für das Außengelände. Maßnahmenvorschlag FABIDO
<b>5.000,-€</b>	<b>TEK Bergparte:</b> Neubepflanzung des Außengeländes um Unfallgefahren zu minimieren. Maßnahmenvorschlag von FABIDO
<b>50.000,-€</b>	<b>KSP Weiße-Ewaldstraße:</b> Aufwertung des Kleinkindbereichs mit Sandspielgerät mit behindertengerechtem Aufstieg
<b>136.500,-€</b>	<b>Summe</b>
<b>-3.800,-€</b>	<b>Übertrag aus konsumt. Haush.</b>
<b>0,-€</b>	

**Vereins- und Kulturförderung:**

<b>Summe:</b>	<b>Haushaltsmittel 14.600,-€</b>
<b>110.000 €</b>	<b>Übertrag von Konsumtivmitteln</b>
<b>25.000,-€</b>	<b>SV Berghofen:</b> Mitfinanzierung eines Gewerkes der anstehenden Kabinensanierung am Sportplatz Berghofen
<b>50.000,-€</b>	<b>ASC 09 Aplerbeck:</b> Mitfinanzierung von Sanierungsarbeiten am Waldstadion in Aplerbeck, die in Zusammenhang mit der Platzübernahme und Errichtung des Kleinspielfeldes anstehen
<b>30.000,-€</b>	<b>Verein für Kinder- und Jugendbelange:</b> Summe für den Austausch von defekten Spielgeräten, der nicht über die Verwaltung umgesetzt werden kann, z.B. Gerät Busenbergschule und Seilrutsche Resedastraße
<b>5.000,-€ von 10.000,-€</b>	<b>Projekt künstlerische Gestaltung von öffentlichen Gebäuden:</b> Mit der eingestellten Summe soll ein künstliches Projekt gefördert werden, mit dem Wände von öffentlichen Gebäuden oder Mauern aufgewertet werden sollen.

	Empfänger soll ein noch zu benennender Trägerverein sein.
<b>110.000,-€</b>	<b>Summe</b>
<b>-110.000,-€</b>	Übertrag aus dem konsumtiven Bereich:
<b>14.600,-€</b>	<b>Ergebnis</b>
1.500,00 €	Bewirtung /Repräsentation

gez:  
(Volker Mais/  
Fraktionssprecher)

gez:  
(F. Goersmeyer  
Fraktionssprecher)

gez.  
Henning Müller-Späth  
für die Bürgerliste